



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

Volume 40 Number 09

Whitehorse, September 15, 2021

Volume 40 Numéro 09

Whitehorse, 15 septembre 2021

PUBLICATION AND SUBSCRIPTION

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen’s Printer not later than 12 noon on the second working day of the month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, prepayment is required for the publication of notices. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding annual index	\$65.00
Annual subscription to Parts I, II, and III including annual index	\$75.00
Single issues, Parts I and II.....	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of December	\$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

ISSN 0715-2213

PUBLICATION ET ABONNEMENT

La Gazette du Yukon est publiée le 15e jour de chaque mois. Tous les avis à être publiés doivent être reçus au plus tard à midi le deuxième jour ouvrable du mois au bureau de l’Imprimeur de la Reine. Le tarif de publication pour un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) le paiement d’avance est exigé pour la publication des avis. Les prix pour les abonnements sont les suivants :

Abonnement annuel aux Parties I et II (sans index).....	65,00 \$
Abonnement annuel Parties I, II et III (inclus index cumulatif annuel)	75,00 \$
Un exemplaire, Parties I et II	6,00 \$
Index annuel compilé au 31 Décembre	12,00 \$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d’origine de ces textes.

ISSN 0715-2213





THE YUKON GAZETTE

LA GAZETTE DU YUKON

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Item	Page
PART I	
CHANGE OF NAME NOTICES.....	1
APPOINTMENTS.....	2
FOREST PROTECTION ACT	2
LIQUOR ACT	2
MARRIAGE ACT	3
NOTARIES ACT.....	3
VITAL STATISTICS ACT	4
HOUSING CORPORATION ACT	4
NOTARIES ACT.....	4
MINISTERIAL ORDERS	6
ANIMAL HEALTH ACT.....	6
MARRIAGE ACT	6
MARRIAGE ACT	6
CORRECTIONS ACT, 2009.....	7
MARRIAGE ACT	7
PROCLAMATIONS	8
CORONERS ACT.....	8
PART II	
REGULATIONS.....	9
HIGHWAYS ACT	9
WILDLIFE ACT.....	10
CORONERS ACT.....	10
MINISTERIAL ORDERS	11
CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT	11
CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT	11
SECURITIES ACT.....	12

Article	Page
PARTIE I	
AVIS DE CHANGEMENT DE NOM	1
NOMINATIONS.....	2
LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS	2
LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES	2
LOI SUR LE MARIAGE	3
LOI SUR LES NOTAIRES.....	3
LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL.....	4
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION	4
LOI SUR LES NOTAIRES.....	4
ARRÊTÉS MINISTÉRIELS	6
LOI SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX	6
LOI SUR LE MARIAGE	6
LOI SUR LE MARIAGE	6
LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS	7
LOI SUR LE MARIAGE	7
PROCLAMATIONS	8
LOI SUR LES CORONERS.....	8
PARTIE II	
RÈGLEMENTS	9
LOI SUR LA VOIRIE	9
LOI SUR LA FAUNE	10
LOI SUR LES CORONERS.....	10
ARRÊTÉS MINISTÉRIELS	11
LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE	11
LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE	11
LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES.....	12





PART I

PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Kerri Lynn SUMMERS**
Previous Name: **Kerri Lynn RYALL**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 20 day of August, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Ginger Rose MARTIN**
Previous Name: **Ginger Rose BROWN**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 26 day of August, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Maricris Kabigting VELASQUEZ**
Previous Name: **Maricris Velasquez EVANGELISTA**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 30 day of August, 2021



APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2021/104 - 5 August, 2021

FOREST PROTECTION ACT

Pursuant to section 3 of the *Forest Protection Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The members of the public service employed in the following positions in the Department of Community Services are appointed as forest officers:

- Emergency response supervisor
- Manager of operations – program delivery
- Manager of operations – incident management
- Safety and training program officer
- Manager of prevention and mitigation
- Fire smart and fuels management specialist
- Supervisor of air operations
- Air attack officer
- Fire behaviour risk specialist

2 The appointments of Brian Hoover, Michael Templeton, Lorne Harris and Sadie Jabber as forest officers made by Order-in-Council 2006/136 are revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 27 August 2021.

FILED

O.I.C. 2021/105 - 5 August, 2021

LIQUOR ACT

Pursuant to subsection 3(2) of the *Liquor Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Jean Sébastien Blais is appointed as a member of the board of directors of the Yukon Liquor Corporation, to hold office during pleasure, effective August 7, 2021, for a three-year term.

2 The appointment of David Meszaros as a member of the board of directors of the Yukon Liquor Corporation, made by Order-in-Council 2020/160, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 27 August 2021.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/104 - 5 août 2021

LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur la protection des forêts*, décrète :

1 Les membres de la fonction publique qui occupent les postes suivants au sein du ministère des Services aux collectivités sont nommés agents forestiers :

- Superviseur – Interventions d'urgence
- Gestionnaire des opérations – Exécution de programmes
- Gestionnaire des opérations – Gestion des interventions
- Agent – Programmes de sécurité et de formation
- Gestionnaire – Prévention et atténuation
- Spécialiste – Prévention incendie et gestion des combustibles
- Superviseur – Opérations aériennes
- Aéropointeur
- Spécialiste – Comportement du feu

2 Les nominations de Brian Hoover, Michael Templeton, Lorne Harris et Sadie Jabber, à titre d'agents forestiers, effectuées par le Décret 2006/136, sont révoquées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de août 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 août 2021.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/105 - 5 août 2021

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 3(2) de la *Loi sur les boissons alcoolisées*, décrète :

1 Jean Sébastien Blais est nommé membre du conseil d'administration de la Société des alcools du Yukon, à titre amovible, à compter du 7 août 2021, pour un mandat de trois ans.

2 La nomination de David Meszaros, à titre de membre du conseil d'administration de la Société des alcools du Yukon, effectuée par le Décret 2020/160, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de août 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 août 2021.



PART I - APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2021/106 - 5 August, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to section 24 of the *Marriage Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Angelica Ranon is appointed as an issuers of marriage licences.

2 The appointment of Karen Carriere as an issuer of marriage licences made by Order-in-Council 1997/110 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 27 August 2021.

FILED

O.I.C. 2021/107 - 5 August, 2021

NOTARIES ACT

Pursuant to section 15 of the *Notaries Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The following persons are each appointed as a notary public for the period during which they remain employed by the Government of Yukon in the position as specified in this Order:

Lissa Abel (Manager, Accounts Receivable, Finance)

Ravneet Kaur (Human Resources Service Representative, Public Service Commission)

Annette Kenyon (Human Resources Service Representative, Public Service Commission)

Kelvin Magun (Mining Lands Officer, Energy, Mines and Resources)

Shaylea Sembsmoen (Mining Lands Officer, Energy, Mines and Resources)

Madhavi Singh (Human Resources Consultant II, Justice)

Tamra Shank (Liquor Store Clerk, Yukon Liquor Corporation)

Kelsey Weirsma (Mining Administration Officer, Energy, Mines and Resources)

2 The following person is appointed as a notary public for the period during which they remain employed by the Government of Canada in the position as specified in this Order:

Kelsey McNab (Paralegal, Public Prosecution Service of Canada)

PARTIE I - NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/106 - 5 août 2021

LOI SUR LE MARIAGE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 24 de la *Loi sur le mariage*, décrète :

1 Angelica Ranon est nommée délivreur de licences.

2 La nomination de Karen Carriere à titre de délivreur de licences, effectuée par le Décret 1997/110, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de août 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 août 2021.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/107 - 5 août 2021

LOI SUR LES NOTAIRES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la *Loi sur les notaires*, décrète :

1 Les personnes suivantes sont nommées notaires pour la période pendant laquelle elles occupent, au sein du gouvernement du Yukon, les postes indiqués dans le présent décret :

Lissa Abel (gestionnaire, comptes clients, Finances)

Ravneet Kaur (agente des ressources humaines, Commission de la fonction publique)

Annette Kenyon (agente des ressources humaines, Commission de la fonction publique)

Kelvin Magun (agent des terres minières, Énergie, Mines et Ressources)

Shaylea Sembsmoen (agente des terres minières, Énergie, Mines et Ressources)

Madhavi Singh (conseillère en ressources humaines II, Justice)

Tamra Shank (commis du magasin des alcools, Société des alcools du Yukon)

Kelsey Weirsma (agente administrative des activités minières, Énergie, Mines et Ressources)

2 La personne qui suit est nommée notaire pour la période pendant laquelle elles occupent, au sein du gouvernement du Canada, le poste indiqué dans le présent décret :

Kelsey McNab (agente parajuridique, Service des poursuites pénales du Canada)



PART I - APPOINTMENTS

3 The appointments of the following persons as a notary public are revoked:

Darlene Allain (OIC 2016/116)

Sheila Levitt (OIC 2019/141)

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 27 August 2021.

FILED

O.I.C. 2021/108 - 5 August, 2021

VITAL STATISTICS ACT

Pursuant to paragraph 29(b) of the *Vital Statistics Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Angelica Ranon is appointed as a deputy registrar of vital statistics.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 27 August 2021.

FILED

O.I.C. 2021/111 - 19 August, 2021

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the *Housing Corporation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Christine Mahar is appointed as a member of the Yukon Housing Corporation board of directors, effective August 21, 2021, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of August, 2021

FILED

O.I.C. 2021/112 - 19 August, 2021

NOTARIES ACT

Pursuant to section 15 of the *Notaries Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The following persons are each appointed as a notary public for the period during which they remain employed by the Government of Yukon in the position as specified in this Order:

Alan Binger (Mining Lands Officer, Energy, Mines and Resources)

Abby Inandan (Deputy registrar, Health and Social Services)

Jaime Strachan (Human Resources Consultant, Health and Social Services)

PARTIE I - NOMINATIONS

3 Les nominations des personnes suivantes à titre de notaire sont révoquées :

Darlene Allain (Décret 2016/116)

Sheila Levitt (Décret 2019/141)

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de août 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 août 2021.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/108 - 5 août 2021

LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 29b) de la *Loi sur les statistiques de l'état civil*, décrète :

1 Angelica Ranon est nommée registraire adjointe des statistiques de l'état civil.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de août 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 août 2021.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/111 - 19 août 2021

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)(c) de la *Loi sur la Société d'habitation*, décrète :

1 Christine Mahar est nommée membre du conseil d'administration de la Société d'habitation du Yukon, à compter du 21 août 2021, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de août 2021

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/112 - 19 août 2021

LOI SUR LES NOTAIRES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la *Loi sur les notaires*, décrète :

1 Les personnes suivantes sont nommées notaires pour la période pendant laquelle elles occupent, au sein du gouvernement du Yukon, les postes indiqués dans le présent décret :

Alan Binger (agent des terres minières, Énergie, Mines et Ressources)

Abby Inandan (registraire adjointe, Santé et Affaires sociales)

Jaime Strachan (conseillère en ressources humaines, Santé et Affaires sociales)



PART I - APPOINTMENTS

2 Order-in-Council 2019/12 is amended by replacing the name "Claudie Chadourne" with the name "Claudie Hood".

3 Order-in-Council 2020/42 is amended by replacing the expression "(District Client Service Representative, Energy, Mines and Resources)" under the appointment of Shannon Luft with the expression "(Administrative Assistant, Highways and Public Works)".

4 Order-in-Council 2019/79 is amended by replacing the name "Cassandra Paul" with the name "Cassandra Malach".

5 Order-in-Council 2016/91 is amended by replacing the expression "(Staffing Consultant, Public Service Commission)" under the appointment of Melissa Mann with the expression "(Staffing Advisor, Public Service Commission)".

6 Order-in-Council 2019/157 is amended by replacing the expression "(Administrative and Research Assistant, Health and Social Services)" under the appointment of Linda Steinbach with the expression "(Executive Assistant, Health and Social Services)".

7 The appointments of the following persons as a notary public are revoked:

Victor Boutillier (OIC 2017/155)

Lesley Gardiner-Falle (OIC 2017/174)

André Langlois (OIC 2017/155)

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of August, 2021

PARTIE I - NOMINATIONS

2 Le Décret 2019/12 est modifié en remplaçant le nom « Claudie Chadourne » par le nom « Claudie Hood ».

3 Le Décret 2020/42 est modifié en remplaçant l'expression « (représentante du service à la clientèle (district), Énergie, Mines et Ressources) » par l'expression « (adjoind administrative, Voirie et Travaux publics) » dans la nomination de Shannon Luft.

4 Le Décret 2019/79 est modifié en remplaçant le nom « Cassandra Paul » par le nom « Cassandra Malach ».

5 Le Décret 2016/91 est modifié en remplaçant l'expression « (conseillère en dotation en personnel, Commission de la fonction publique) » par l'expression « (conseillère en dotation en personnel, Commission de la fonction publique) » dans la nomination de Melissa Mann.

6 Le Décret 2019/157 est modifié en remplaçant l'expression « (adjoind administrative et préposée à la recherche, Santé et Affaires sociales) » par l'expression « (adjoind de direction, Santé et Affaires sociales) » dans la nomination de Linda Steinbach.

7 Les nominations des personnes suivantes à titre de notaire sont révoquées :

Victor Boutillier (Décret 2017/155)

Lesley Gardiner-Falle (Décret 2017/174)

André Langlois (Décret 2017/155)

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de août 2021



MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2021/30 - 3 August, 2021

ANIMAL HEALTH ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Animal Health Act*, the Minister of Environment orders

1 Dr. Kristenn Magnusson is appointed as an inspector.

Dated at Whitehorse, Yukon this 3 day of August, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 27 August 2021.

FILED

M.O. 2021/33 - 18 August, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 (John) William Toews is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 21, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of August, 2021

FILED

M.O. 2021/34 - 19 August, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Karen Carriere is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

2 David Campbell is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 28, 2021.

3 Emma Houiellebecq is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 28, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of August, 2021

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/30 - 3 août 2021

LOI SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX

Le ministre de l'Environnement, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur la santé des animaux*, arrête :

1 La docteure Kristenn Magnusson est nommée à titre d'inspectrice.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 3 jour de août 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 août 2021.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/33 - 18 août 2021

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 (John) William Toews est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 21 août 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 jour de août 2021

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/34 - 19 août 2021

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Karen Carriere est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

2 David Campbell est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 28 août 2021.

3 Emma Houiellebecq est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 28 août 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 jour de août 2021



FILED

M.O. 2021/35 - 23 August, 2021

CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the *Corrections Act, 2009*, the Minister of Justice orders

1 Lindsay Brown is appointed as a probation officer.

Dated at Whitehorse, Yukon this 20 day of August, 2021

FILED

M.O. 2021/37 - 30 August, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Margaret Bain is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective September 4, 2021.

2 Maria Gray is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective September 4, 2021.

3 Anna Kirkwood is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective September 18, 2021.

4 Benjamin Reid is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective September 25, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of August, 2021

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/35 - 23 août 2021

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la *Loi de 2009 sur les services correctionnels*, arrête :

1 Lindsay Brown est nommé agent de probation.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 20 jour de août 2021

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/37 - 30 août 2021

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Margaret Bain est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 4 septembre 2021.

2 Maria Gray est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 4 septembre 2021.

3 Anna Kirkwood est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 18 septembre 2021.

4 Benjamin Reid est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 25 septembre 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 30 jour de août 2021



PROCLAMATIONS

FILED

O.I.C. 2021/113 - 19 August, 2021

CORONERS ACT

Pursuant to section 94 of the *Coroners Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The *Coroners Act*, S.Y. 2018, c.10, is proclaimed into force effective August 19, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of August, 2021

PROCLAMATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/113 - 19 août 2021

LOI SUR LES CORONERS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 94 de la *Loi sur les coroners*, décrète :

1 La *Loi sur les coroners*, L.Y. 2018, ch. 10, entre en vigueur le 19 août 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de août 2021





PART II

REGULATIONS

FILED

O.I.C. 2021/109 - 5 August, 2021

HIGHWAYS ACT

Pursuant to the *Highways Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 That portion of Hunker Road (Plan 10357 CLSR) comprising approximately 0.22 ha and located approximately one kilometre from Goldbottom Road, which is outlined in bold on the map attached as Schedule 1, is closed.

2 That portion of Hunker Road (Plan 10357 CLSR) comprising approximately 0.39 ha and located at Goldbottom Road, which is outlined in bold on the map attached as Schedule 2, is closed.

3 That portion of Goldbottom Road (Plan 55026 CLSR) comprising approximately 0.01 ha and located at Hunker Road, which is outlined in bold on the map attached as Schedule 3, is closed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 27 August 2021.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/109 - 5 août 2021

LOI SUR LA VOIRIE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la voirie*, décrète :

1 Est fermée la portion du chemin Hunker (plan 10357 AATC) comprenant approximativement 0,22 ha et située approximativement à un kilomètre du chemin Goldbottom, laquelle est circonscrite en gras sur la carte jointe à titre d'annexe 1.

2 Est fermée la portion du chemin Hunker (plan 10357 AATC) comprenant approximativement 0,39 ha et située au chemin Goldbottom, laquelle est circonscrite en gras sur la carte jointe à titre d'annexe 2.

3 Est fermée la portion du chemin Goldbottom (plan 55026 AATC) comprenant approximativement 0,01 ha et située au chemin Hunker, laquelle est circonscrite en gras sur la carte jointe à titre d'annexe 3.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de août 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 août 2021.

PART II

FILED

O.I.C. 2021/110 - 5 August, 2021

WILDLIFE ACT

Pursuant to the *Wildlife Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Regulation to amend the Trapping Regulations (2021)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 27 August 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2021/114 - 19 August, 2021

CORONERS ACT

Pursuant to the *Coroners Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Coroners Regulation* is made.

2 The *Coroners Regulations* (C.O. 1976/173) are repealed.

3 The *Special Remuneration Order* (O.I.C. 2014/61) is repealed.

4 This Order comes into force on the later of the following days:

(a) the day on which the *Coroners Act*, S.Y. 2018, c.10 comes into force;

(b) the day on which it is filed with the registrar of regulations under the *Regulations Act*.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of August, 2021

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

PARTIE II

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/110 - 5 août 2021

LOI SUR LA FAUNE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la faune*, décrète :

1 Est établi le *Règlement de 2021 modifiant le Règlement concernant le piégeage* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de août 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 août 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/114 - 19 août 2021

LOI SUR LES CORONERS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les coroners*, décrète :

1 Est établi le *Règlement sur les coroners* paraissant en annexe.

2 Le *Règlement concernant les coroners* (O.C. 1976/173) est abrogé.

3 L'*Ordonnance sur la rémunération spéciale* (Décret 2014/61) est abrogée.

4 Le présent décret entre en vigueur à l'une ou l'autre des dates suivantes :

a) la date d'entrée en vigueur de la *Loi sur les coroners*, L.Y. 2018, ch. 10;

b) si elle est ultérieure, la date de son dépôt auprès du registraire des règlements en vertu de la *Loi sur les règlements*.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de août 2021

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2021/31 - 3 August, 2021

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Minister of Community Service orders

1(1) The *Civil Emergency Measures Health Protection (COVID-19) Order*, M.O. 2021/18, is repealed and replaced by the attached *Civil Emergency Measures Health Protection (COVID-19) Order*.

(2) This Order comes into force on the later of the following days:

- (a) August 4, 2021; and
- (b) the day on which it is filed with the registrar of regulations under the *Regulations Act*.

Dated at Whitehorse, Yukon this 3 day of August, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 27 August 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

M.O. 2021/32 - 3 August, 2021

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Minister of Community Services orders

1 The *Civil Emergency Measures Masks in Indoor Public Spaces (COVID-19) Order*, M.O. 2020/71, is repealed and ceases to have effect immediately at the start of August 4, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 3 day of August, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 27 August 2021.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/31 - 3 août 2021

LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, arrête :

1(1) L'Arrêté ministériel sur la protection de la santé dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19), A.M. 2021/18, est abrogé et remplacé par l'Arrêté ministériel sur la protection de la santé dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19), paraissant en annexe.

(2) Le présent arrêté entre en vigueur à celle des dates suivantes qui est postérieure à l'autre :

- a) le 4 août 2021;
- b) la date de son dépôt auprès du registraire des règlements en vertu de la *Loi sur les règlements*.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 3 jour de août 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 août 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/32 - 3 août 2021

LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, arrête :

1 L'Arrêté ministériel sur le port du masque dans les espaces publics intérieurs dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19), A.M. 2020/71, est abrogé et cesse d'avoir effet immédiatement au début de la journée du 4 août 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 3 jour de août 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 août 2021.



FILED

M.O. 2021/36 - 23 August, 2021

SECURITIES ACT

Pursuant to the *Securities Act*, the Minister of Community Services orders, upon the recommendation of the Superintendent,

1 The attached *Rule to Make Amendment No. 18 to the Rule Respecting the Implementation of CSA Instruments and Policies (Local Rule 11-802)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 23 day of August, 2021

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/36 - 23 août 2021

LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

Le ministre des Services aux collectivités, sur la recommandation du surintendant et conformément à la *Loi sur les valeurs mobilières*, arrête :

1 Est prise la *Règle établissant la modification n° 18 à la Règle portant mise en œuvre des normes et des politiques des ACVM (Règle locale 11-802)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 23 jour de août 2021

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



